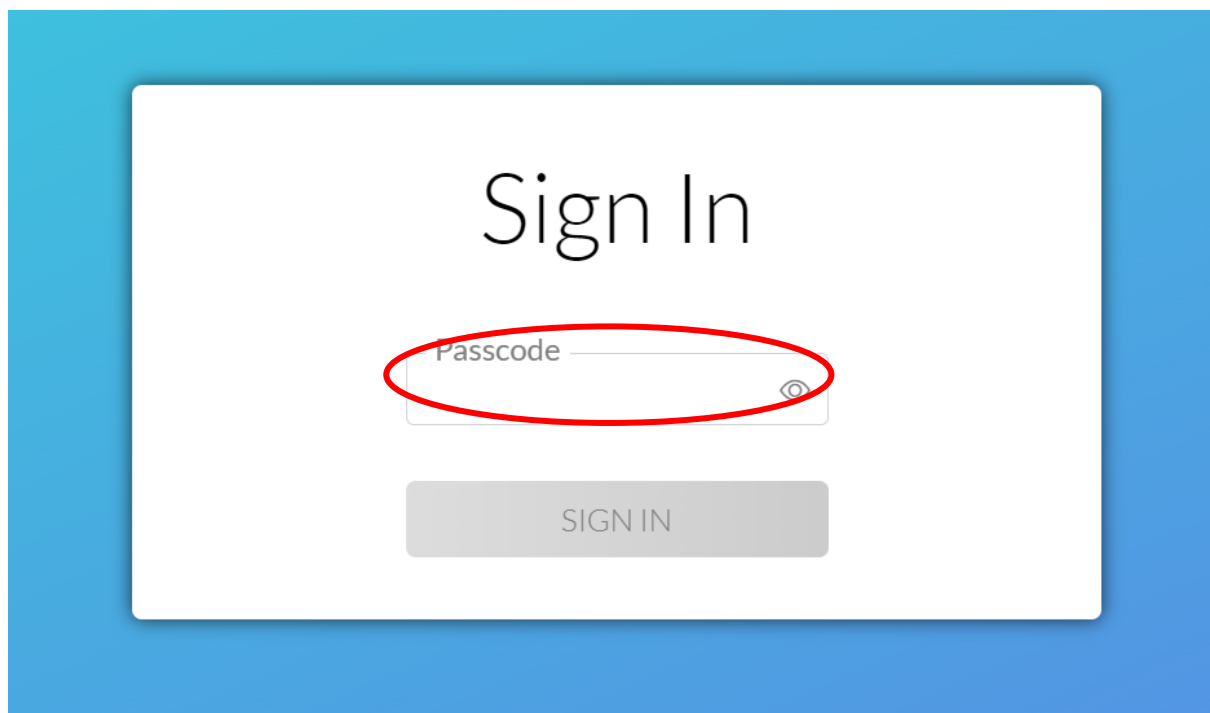


מדריך למשתמש לאתר תיוג : <https://webclientside-6db2f2ac8d4b.herokuapp.com>

ברגע שניכנס לאתר דרך הקישור למעלה, יפתח לנו החלון הבא.

נזין בשורה המסומנת באדום את קוד המשתמש האישי (ניתן לנו דרך המייל).

באפשרותכם לחשוף / להסתיר את הקוד האישי בעזרת כפתור העין.




The image shows a 'Sign In' form on a blue background. The form is white and contains the text 'Sign In' at the top. Below it is a text input field labeled 'Passcode' with a red oval around it. To the right of the input field is an eye icon. Below the input field is a grey button labeled 'SIGN IN'.

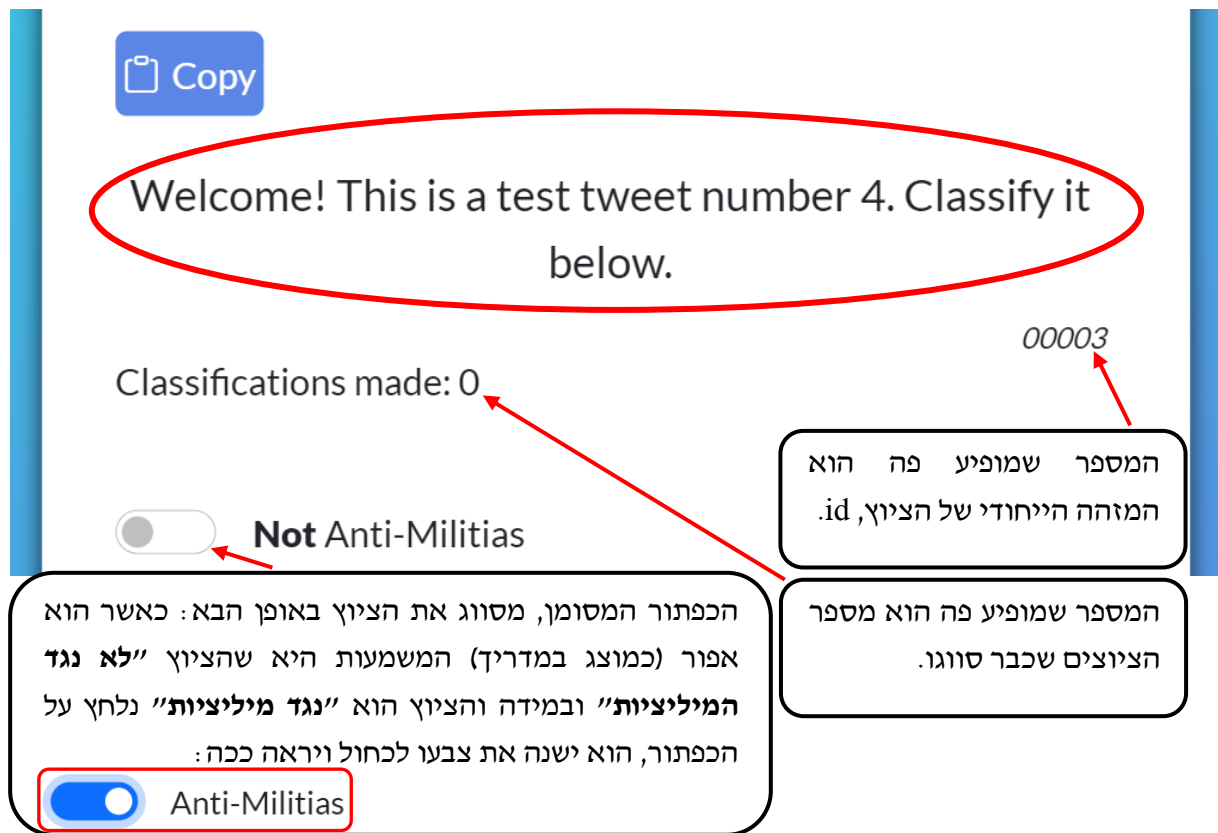
לאחר שנוזין את הקוד, לחצן ה-SIGN IN יהפוך ללחיצה. נקליק עליו.



The image shows the same 'Sign In' form as before, but now the 'SIGN IN' button is highlighted with a red oval. The button is now blue and labeled 'SIGN IN'. The 'Passcode' input field now contains seven dots, indicating that the password has been entered.

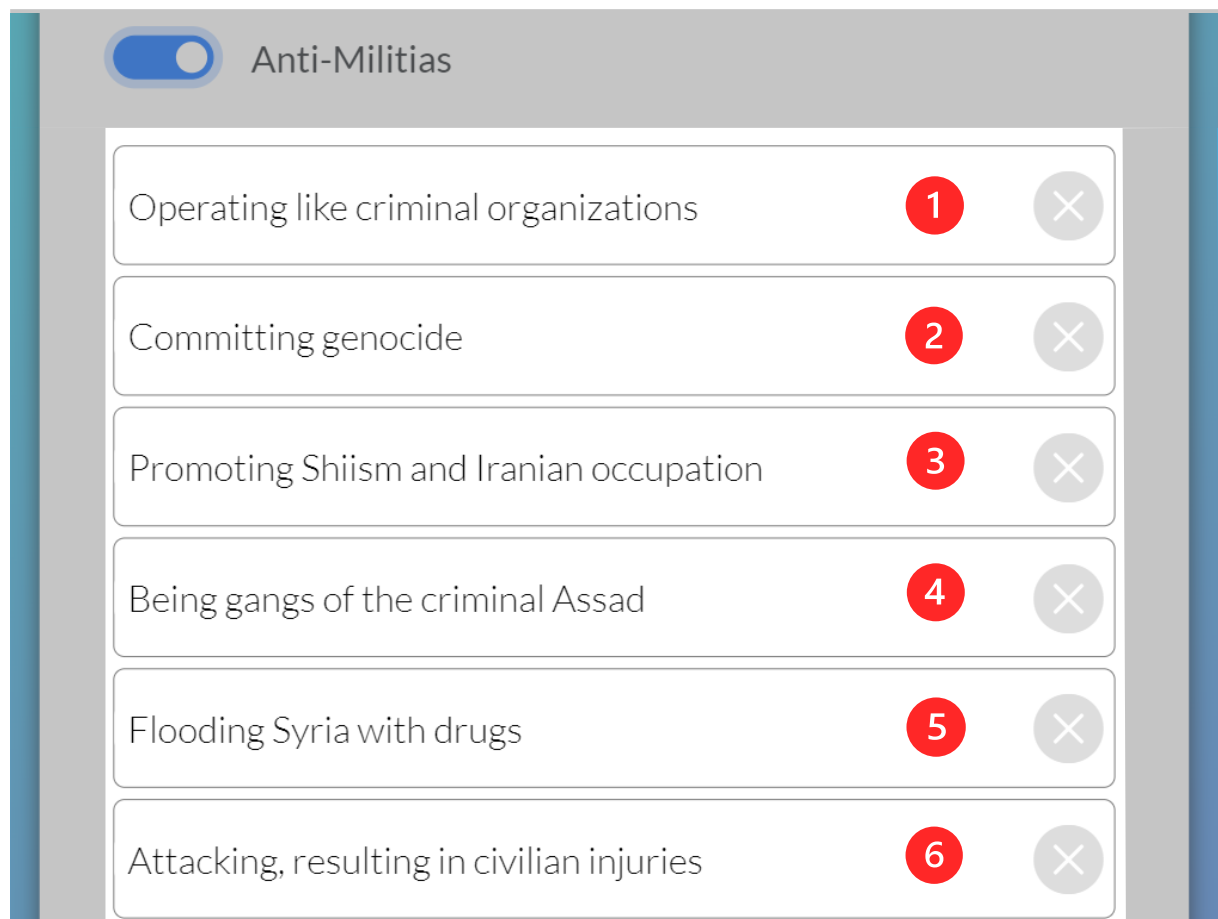
לאחר מכן, נגיע לאזור האישי שלנו באתר וכך יראה מסך הסיווג הראשי.

בחלקו העליון של המסך (בעיגול האדום) יופיע הציוץ אותו אנו צריכים לסווג. הציוצים יופיעו בשפה הערבית או בשפה האנגלית. על מנת להקל על הסיווג לרשותכם הלחצן  שמאפשר להעתיק את הציוץ ולהדביק אותו באתר המיועד לתרגום, בקלות.



The screenshot shows a web interface for classifying a tweet. At the top, there is a blue 'Copy' button. Below it, a tweet text 'Welcome! This is a test tweet number 4. Classify it below.' is circled in red. Underneath, it says 'Classifications made: 0'. To the right, the number '00003' is shown with a red arrow pointing to it. Below the classification count, there is a toggle switch for 'Not Anti-Militias' which is currently turned off. To the right of this toggle, there are two text boxes: the top one says 'המספר שמופיע פה הוא המזהה הייחודי של הציוץ, id.' and the bottom one says 'המספר שמופיע פה הוא מספר הציוצים שכבר סווגו.' Below the 'Not Anti-Militias' toggle, there is a large text box containing Hebrew text: 'הכפתור המסומן, מסווג את הציוץ באופן הבא: כאשר הוא אפור (כמוצג במדריך) המשמעות היא שהציוץ "לא נגד המיליציות" ובמידה והציוץ הוא "נגד מיליציות" נלחץ על הכפתור, הוא ישנה את צבעו לכחול ויראה ככה:'. Below this text box, there is a blue toggle switch for 'Anti-Militias' which is currently turned on.

במידה והציוץ מסווג כ-"נגד המיליציות", תוכלו לבחור את הסיבה מבין האופציות הבאות:



The screenshot shows a list of reasons for classifying a tweet as 'Anti-Militias'. At the top, there is a blue toggle switch for 'Anti-Militias'. Below it, there is a list of six reasons, each with a red circle containing a number and a grey 'X' button to its right:

- 1 Operating like criminal organizations
- 2 Committing genocide
- 3 Promoting Shiism and Iranian occupation
- 4 Being gangs of the criminal Assad
- 5 Flooding Syria with drugs
- 6 Attacking, resulting in civilian injuries

בחלון שלמעלה נסמן את כל האופציות המתאימות מבין ששת האופציות הבאות (התייחס/י למספור המצורף במדריך זה):

1 - מתנהגים כמו ארגון פשיעה.

2 - מבצעים רצח עם.

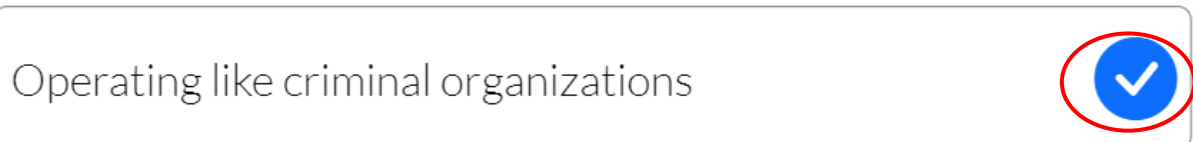
3 - מקדמים כיבוש אירני ושיעזזיה.

4 - כנופיות של אסד הפושע.

5 - מציפים את סוריה בסמים.

6 - תוקפים וגורמים לפציעה של אזרחים.

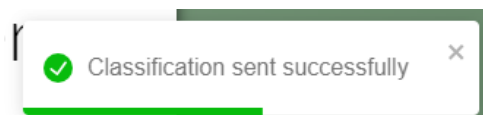
לאחר שנבחר את האופציות שנרצה, הלוגו של האיקס יתחלף ללוגו של וי, כמו בצילום הבא:



**בתחתית העמוד** נמצא את הלחצנים הבאים:

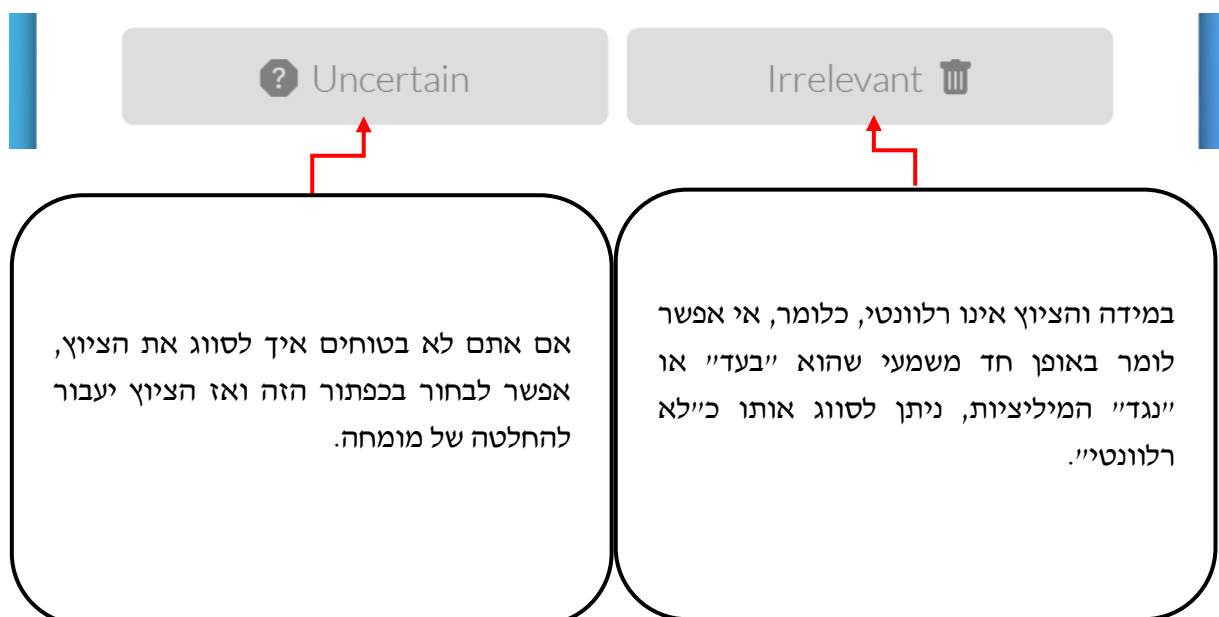
הכפתור המוקף בעיגול אדום הוא כפתור הסיווג. אם בחרנו לסווג את הציוץ כ"נגד המיליציות" – זה יצוין על גביו, כפי שרואים בתמונה – "Against Militias".

מנגד, אם נבחר לסווג את הציוץ כ"תומך במיליציות", יהיה כתוב "in Favor of Militias". בהתאם למה שנלחץ על גבי הכפתור ☐.

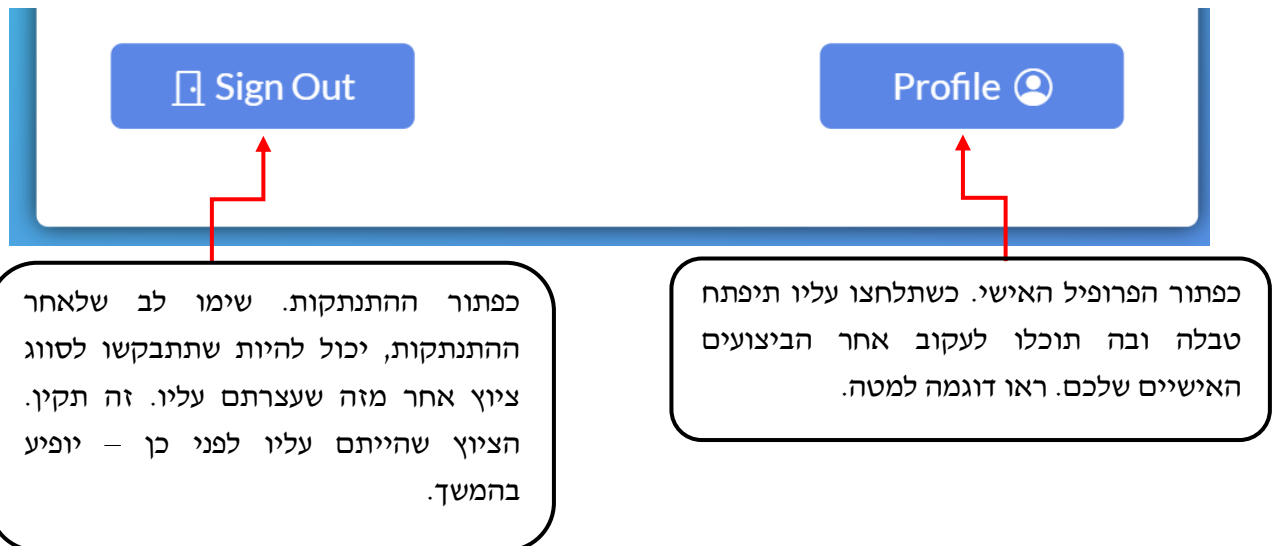


אחרי התיוג, תוקפץ מודעה המאשרת את התיוג שלכם:

עם זאת, במידה והציוץ אינו "תומך" ואינו "מתנגד", יש את שני הכפתורים הבאים:



ולבסוף, יש את שני הכפתורים בתחתית העמוד:



להלן דוגמה לטבלת מעקב אישית:

על מנת לסגור את הטבלה ולחזור למסך התיוג, לחצו על ה "X" שמוקף בעיגול אדום.



### My Stats

Classifications Left	Days Left	No. Classified	No. Positive	No. Negative	No. Irrelevant	Average Time	% Positive	% Negative	% Irrelevant
4	198	0	0	0	0	0	0%	0%	0%

כעת נפרט על המשמעות של כל עמודה:

1. Classifications Left – מספר הציוצים שנותרו (ספציפית לכם) לתייג. שימו לב, לאחר שתסיימו את הציוצים המוקצים לכם, יכול להיות שתוכלו להמשיך לתייג עוד ציוצים, זה תקין ואומר שהציוץ שקיבלתם צריך חוות דעת נוספת וברשותכם לסווג אותו או להתנתק.
2. Days Left – כמה ימים נותרו למשתמש שלכם לסיים את התיוג לפני שהגישה לאתר נסגרת.
3. No. Classified – מספר הציוצים שתייגתם.
4. No. Positive – מספר הציוצים שתייגתם כעונים על השאלה "האם מתנגד" באופן חיובי. כלומר, "מתנגד למיליציות".
5. No. Negative – מספר הציוצים שתייגתם כעונים על השאלה "האם מתנגד" באופן שלילי. כלומר, "בעד המיליציות".
6. No. Irrelevant – מספר הציוצים שתייגתם כ- "לא רלוונטיים" (דוגמה לציוץ לא רלוונטי בתחתית המדריך).
7. Average Time – כמה שניות בממוצע לוקח לכם לסווג ציוץ.
8. % Positive – אחוז הציוצים שתייגתם כ- "כן מתנגדים" מתוך כל הציוצים שתייגתם.
9. % Negative – אחוז הציוצים שתייגתם כ- "לא מתנגדים" מתוך כל הציוצים שתייגתם.
10. % Irrelevant – אחוז הציוצים שתייגתם כ- "לא רלוונטיים" מתוך כל הציוצים שתייגתם.

**שימו לב**, במידה ואורך או רוחב הטבלה לא ייכנסו בגודל המסך שלכם, תופיע האפשרות לגלול לאורך או לרוחב.

## נקודות חשובות על אופן הסיווג והמערכת עצמה:

1. שימו לב, לאחר שתסיימו את הציוצים המוקצים לכם, יכול להיות שתוכלו להמשיך לתייג עוד ציוצים, זה תקין ואומר שהציוץ שקיבלתם צריך חוות דעת נוספת וברשותכם לסווג אותו או להתנתק מהמערכת.
2. כל ציוץ מסווג פעמיים. במקרה של סתירה בין שתי התייגים – הציוץ עובר לתייג על ידי משתמש מומחה ולכן חשוב להשקיע מחשבה תוך כדי תהליך התייג, שכן ההשפעה שלכם על כל המערכת רבה.
3. לעיתים רחוקות, הטקסט של ציוץ מסוים יכול להיות לא ברור. לשם כך, המזהה של הציוץ מוצג על המסך (ראו דוגמה מצולמת בתחילת המדריך). ברשותכם להעתיק את מזהה הציוץ ולראות את הציוץ המקורי על ידי הקלדת הקישור "<https://twitter.com/who/status/<ID>>" כשבמקום <ID> תכתבו את המזהה של הציוץ. כפי שרואים בדוגמה הבאה:  
 <https://twitter.com/who/status/948636659389739008>
4. להלן דוגמה לציוץ לא רלוונטי – "I got hacked. My account is now recovered".
5. במקרים של תקלות טכניות, שאלות על פעילות המערכת, ושגיאות שמופיעות, יש לפנות לצוות הפיתוח ולצרף צילום מסך ופירוט מילולי של השגיאה.